

Zmluva 2025

O zabezpečovaní poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov a o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov na základe zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Obec Roztoky
Roztoky 45, 090 11 Vyšný Orlík
IČO: 00330949, DIČ: 2020808955
Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.
IBAN: SK32 0200 0000 0000 1962 7612
Starosta obce: Ing. Martin Jurkovič
(ďalej len „Mesto/Obec“)

a

2. Zariadenie pre seniorov Minor, n.o.
Nám. Čsl. Arm. 455/25, 086 33 Zborov
IČO: 53 044 703, DIČ: 2121247799
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK82 0900 0000 0051 7288 3009
Štatutárny zástupca: Ing. Peter Pelc
(ďalej len „Zariadenie“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnej služby, ktorú Zariadenie pre seniorov Minor, n. o. poskytuje občanom Slovenskej republiky s trvalým pobytom na území obce Roztoky. Zariadenie Minor, n.o. je na účel tejto zmluvy a v zmysle zákona o sociálnych službách neverejným poskytovateľom sociálnych služieb, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk, a ktorý poskytuje sociálnu službu v zariadení, ktorým je zariadenie pre seniorov.
2. Sociálnou službou sa na účel tejto zmluvy rozumie sociálna služba poskytovaná v zariadení pre seniorov podľa ustanovenia § 35 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), ktorú poskytuje Zariadenie.
3. Finančným príspevkom na prevádzku poskytovanej sociálnej služby je finančný príspevok, ktorý je Mesto/Obec povinné poskytovať Zariadeniu Minor, n.o. Zborov ako neverejnému

poskytovateľovi sociálnej služby za podmienok a v rozsahu stanovenom v ustanovení § 75 - § 78 zákona o sociálnych službách, za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

4. Klientom sa na účel tejto zmluvy rozumie prijímateľ sociálnej služby, t.j. fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV. podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách, a ktorá je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách, a to na základe právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu v zariadení pre seniorov vydaného podľa § 80 písm. c) zákona o sociálnych službách. Zoznam prijímateľov sociálnej služby tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. II

Druh, forma a miesto poskytovania sociálnej služby

Zariadenie pre seniorov poskytuje celoročnú pobytovú sociálnu službu na adrese Nám. Čsl. Arm. 455/25, 086 33 Zborov.

Čl. III

Trvanie zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 01.01.2025 do 31.12.2025**.

Čl. IV

Výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby

1. Celková výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v Zariadení pre seniorov Minor, n.o. pre každého prijímateľa uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorú sa Mesto/Obec zaväzuje poskytnúť neverejnému poskytovateľovi Minor, n.o. Zborov podľa tejto zmluvy **na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 je 480,00€, (slovom: štyristoosemdesiat eur)** a je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Suma uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy je finančným príspevkom na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov, určená podľa § 77 ods. 2 zákona o sociálnych službách. Spôsob výpočtu finančného príspevku (výška a štruktúra) je špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Obsahom prílohy č. 1 zmluvy je rovnako zoznam osôb, ktorým je poskytovaná sociálna služba v zariadení pre seniorov, spolu s určením stupňa odkázanosti uvedených klientov na pomoc inej osoby.
3. Mesto/Obec je povinné poukázať finančný príspevok na účet neverejnému poskytovateľovi Minor, n.o. Zborov uvedený v záhlaví tejto zmluvy za 1. polrok 2025 do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy vo výške 50 % z uvedenej sumy. Finančný príspevok za 2. polrok 2025 bude poukázaný na účet neverejného poskytovateľa do konca roka 2025.
4. Pri uzavretí každého dodatku k tejto Zmluve, obsahom ktorého bude úprava výšky finančného príspevku Mesta/Obce podľa odseku 1 tohto článku, sa vyhotoví nové aktuálne znenie prílohy č. 1.

Čl. V
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Mesto/Obec poskytuje finančný príspevok preddavkovo 2- krát ročne, za 1. polrok do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a za 2. polrok do konca roka 2025. Finančný príspevok za rok 2025 bude uhradený za sociálne služby poskytované našim občanom-prijímateľom za rok 2025.
2. Zariadenie Minor, n.o. Zborov je povinné použiť finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov do konca príslušného rozpočtového roka v súlade s jeho účelovým určením.
3. Zariadenie Minor, n.o. Zborov je povinné poskytnúť Mestu/Obci záverečné finančné vyúčtovanie použitia poskytnutého finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby do 15.02.2026.
4. Tú časť finančného príspevku, ktorú Zariadenie Minor, n.o. Zborov nevyčerpalo do konca príslušného rozpočtového roka je povinné vrátiť na účet Mesta/Obce najneskôr spolu s finančným vyúčtovaním použitia poskytnutého finančného príspevku.
5. V prípade, že Zariadenie Minor, n.o. Zborov v termíne stanovenom v odseku 2 tohto článku neposkytne Mestu/Obci finančné vyúčtovanie použitia poskytnutého finančného príspevku, a to aj napriek písomnej výzve Mesta/Obce a poskytnutiu primeranej dodatočnej lehoty, je povinné poskytnutý finančný príspevok v plnej výške vrátiť na účet Mesta/Obce. Finančným vyúčtovaním sa na účel tejto zmluvy rozumie výsledok hospodárenia neverejného poskytovateľa Zariadenia Minor, n.o. Zborov a skutočný rozsah sociálnej služby poskytnutej klientom.
6. Ak zariadenie ukončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnutý finančný príspevok ku dňu ukončenia poskytovania sociálnej služby a vráti nevyčerpaný finančný príspevok na účet Mesta/Obce do 30 dní od ukončenia poskytovania sociálnej služby.
7. V prípade, že Mesto/Obec zistí, že poskytnutý finančný príspevok bol použitý v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, Zariadenie sa zaväzuje vrátiť na účet Mesta/Obce takto neoprávnene použitý finančný príspevok do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistenom rozpore použitia poskytnutého finančného príspevku s dohodnutými podmienkami.
8. V prípade, ak by Zariadenie nevrátilo finančný príspevok podľa vyššie uvedených ustanovení tohto článku zmluvy na účet Mesta/Obce, je povinný zaplatiť Mestu/Obci za každý aj začatý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nevrátenej sumy finančného príspevku.
9. Finančný príspevok sa poskytuje na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby.
10. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
11. Pre porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s verejnými prostriedkami sa aplikujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
12. Pri poskytovaní sociálnej služby je Zariadenie povinné sa riadiť príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách.
13. Zariadenie sa zaväzuje vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom získaným zo zdrojov financovania podľa zákona o sociálnych službách.

14. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana poskytne druhej zmluvnej strane informácie označené za dôverné, bez písomného súhlasu neposkytne ich táto zmluvná strana tretím osobám, a ani ich nepoužije pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktorý boli poskytnuté.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je uzavretá v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta/Obce alebo v centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, a to vzájomnou dohodou.
4. V ostatnom sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, zákonom č. 532/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov.
5. Akékoľvek zmeny tejto dohody je možné vykonať len písomne, a to vo forme očíslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Zoznam prijímateľov, prehľad výšky a štruktúry poskytnutých finančných príspevkov a ďalšie náležitosti podľa čl. IV. ods. 2 zmluvy.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch.
8. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, že nebola podpísaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, a že im v čase podpisu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by boli spôsobilé obmedziť jej platnosť a účinnosť.

V Roztokoch, dňa 10.7.2025

V Zborove, dňa 15.7.2025